

Text pesticide label without graphics, pictures or illustrations

Principal Display Panel

Mosquito Magnet® PRO PLUS

- Pour usage à l'extérieur seulement.
 - Attire certains moustiques.

DOMESTIQUE
GARDER HORS DE LA PORTÉE DES ENFANTS
LIRE L'ÉTIQUETTE AVANT D'UTILISER

N° D'ENREGISTREMENT 28442 LOI SUR LES PRODUITS
ANTIPARASITAIRES

ATTENTION – IRRITE LA PEAU
AVERTISSEMENT – IRRITE LES YEUX
DANGER POISON

Contenu de la boîte :

- 1- Tête de pompe Mosquito Magnet® PRO PLUS
 - 1- Base Mosquito Magnet® PRO PLUS
 - 1- Support de cou Mosquito Magnet® PRO PLUS
 - 1- Filet Mosquito Magnet® PRO PLUS
 - 1- Batterie NiMH de calibre marin
 - 1- Chargeur de batterie
 - 1- CD de formation
 - 1- Adaptateur Quick-Clear
 - 1- Outil de réinitialisation du gaz
 - 6- Mosquito Magnet® appât à moustiques à base d'octenol
GARANTIE 1-Octen-3-ol.....1,66 g / appât
- N° D'ENR. 28440 LPA

Voir l'étiquette ci-jointe pour les précautions, les premiers soins, le mode d'emploi, et les consignes d'entreposage et d'élimination supplémentaires.

Woostream Canada Corporation
Unit 1
25 Bramtree Court
Brampton, ON L6S 6G2
Tél. : (800) 800-800-1819
www.mosquitomagnet.com

PREMIERS SOINS

En cas d'ingestion	<ul style="list-style-type: none">• Appeler un centre antipoison ou un médecin immédiatement pour obtenir des conseils sur le traitement.• Faire boire un verre d'eau à petites gorgées si la personne est capable d'avaler.• Ne pas faire vomir à moins d'avoir reçu le conseil de procéder ainsi par le centre antipoison ou le médecin.• Ne rien administrer par la bouche à une personne inconsciente.
En cas de contact avec la peau ou les vêtements	<ul style="list-style-type: none">• Enlever tous les vêtements contaminés.• Rincer immédiatement la peau à grande eau pendant 15 à 20 minutes.• Appeler un centre antipoison ou un médecin pour obtenir des conseils sur le traitement.
En cas de contact avec les yeux	<ul style="list-style-type: none">• Garder l'oeil ouvert et rincer lentement et doucement à l'eau pendant 15 à 20 minutes.• Retirer les verres de contact, s'il y a lieu, après les 5 premières minutes, puis continuer à rincer l'oeil.• Appeler un centre antipoison ou un médecin pour obtenir des conseils sur le traitement.
En cas d'inhalation	<ul style="list-style-type: none">• Déplacer la personne à l'air frais.• Si la personne ne respire pas, appeler le 911 ou une ambulance, et lui donner la respiration artificielle, préférablement le bouche à bouche, si possible.• Appeler un centre antipoison ou un médecin pour obtenir des conseils sur le traitement.
Apporter l'étiquette du contenant ou prendre note du nom du produit et son numéro d'homologation lorsque vous consultez un médecin.	

RENSEIGNEMENTS TOXICOLOGIQUES

Traiter selon les symptômes.

PRÉCAUTIONS

GARDER HORS DE LA PORTÉE DES ENFANTS

Mortel ou toxique si avalé. Peut irriter la peau. Éviter le contact avec la peau. Cause l'irritation des yeux. **ÉVITER** tout contact avec les yeux.

NE PAS contaminer les sources d'eau d'irrigation ou d'eau potable ou les habitats aquatiques lors de l'élimination des déchets.

Dangereux pour les humains et les animaux domestiques. Se laver les mains avant de manger, boire, mâcher de la gomme, utiliser du tabac ou aller aux toilettes.

MODE D'EMPLOI

Voir les consignes d'utilisation ci-jointes pour les instructions complètes relatives au déballage de l'appareil, à l'installation, et à l'opération de l'unité. Veuillez lire attentivement ces instructions.

ENTREPOSAGE ET ÉLIMINATION

Entreposage de Mosquito Magnet® appât à moustiques à base d'octenol:

Entreposer dans le contenant d'origine dans un endroit frais et sec, hors de la portée des enfants jusqu'à ce que vous soyez prêt à l'utiliser.

Élimination de Mosquito Magnet® appât à moustiques à base d'octenol: NE

PAS réutiliser les appâts usés. Jeter avec les ordures ménagères. Les produits non utilisés ou partiellement utilisés doivent être éliminés dans une décharge indiquée à cet effet par la province ou votre municipalité.

AVIS À L'UTILISATEUR

Ce produit antiparasitaire doit être employé strictement selon le mode d'emploi qui figure sur la présente étiquette. L'emploi non conforme à ce mode d'emploi constitue une infraction à la *Loi sur les produits antiparasitaires*. L'utilisateur assume les risques de blessures aux personnes ou de dommages aux biens que l'utilisation du produit peut entraîner.

TEXTE OPTIONNEL :

- Idéal pour les grandes cours et les zones récréatives. La technologie sans fil permet d'installer le piège n'importe où.
- Facile à lire
- Panneau de commande ACL
- Assemblage facile et démarrage rapide
- Mosquito Magnet® PRO PLUS attrape les moustiques.
- Fabriqué aux États-Unis
Brevets américains n° 6,145,243, n° 6,286,249
Brevets australiens n° 726575, n° 735984
Brevets néo-zélandais n° 335035
Brevets canadiens n° 2265944, n° 2322038
- Un autre produit innovateur et scientifique de :
Woodstream Canada Corporation
Unit 1
25 Bramtree Court
Brampton, ON L6S 6G2
Tél. : 1-800-800-1819
Pour toutes autres questions, prière de communiquer avec notre département international :
Courriel : international@mosquitomagnet.com
- Technologie brevetée CounterFlow™, reconnue scientifiquement pour attirer et capturer les moustiques.
- Fabriqué aux États-Unis
- Idéal pour les applications commerciales (usages) sur les terrains de golf, dans les restaurants, sur le bord de la piscine, dans les hôtels et les endroits de villégiature.
- Système de piège à moustiques évolué

Mosquito Magnet® PRO et PRO PLUS

Directives de fonctionnement et d'assemblage

Lire toutes les consignes avant d'installer.

Pour usage à l'extérieur seulement

IMPORTANT : Votre batterie doit être entièrement chargée pendant 24 heures. Le piège ne fonctionnera pas adéquatement si la batterie n'est pas entièrement chargée.

DOMESTIQUE

GARDER HORS DE LA PORTÉE DES ENFANTS

LIRE L'ÉTIQUETTE AVANT D'UTILISER

Veuillez conserver ce manuel d'utilisation pour référence ultérieure.

Mosquito Magnet® Pro
N° D'ENR. 28441 LPA

Mosquito Magnet® Pro Plus
N° D'ENR. 28442 LPA

Woodstream Canada Corporation
Unit 1
25 Bramtree Court
Brampton, ON L6S 6G2
Tél. : 1-800-800-1819

© 2003 American Biophysics Corporation. Tous droits réservés. Toutes les marques de commerce et les marques déposées demeurent la propriété de leurs détenteurs. Le produit n'est illustré qu'à titre d'indication. Le modèle final peut être différent.

Brevets américains n° 6,145,243, n° 6,286,249, brevets canadiens n° 2265944, n°
2322038, brevet européen n° 1,011,324. Autres brevets en instance
Manuel pièce n° 1440-502 Rév. A
Aucune flamme

CONSIGNES DE SÉCURITÉ

Veillez lire et suivre toutes les consignes et avertissements de sécurité. Conserver ce mode d'emploi pour référence ultérieure.

AVERTISSEMENT : Toute installation, modification, altération, ou procédure de réparation ou d'entretien inadéquate peut causer des blessures ou des dégâts matériels. Lire les consignes d'installation, d'utilisation et d'entretien avant d'installer ou de réparer le Mosquito Magnet® PRO ou PRO PLUS.

REMARQUE : Certaines ou toutes les consignes de sécurité suivantes concernant les appareils alimentés au gaz propane peuvent s'appliquer à Mosquito Magnet® PRO ou PRO PLUS.

POUR VOTRE SÉCURITÉ

S'il y a une odeur de gaz :

1. Couper l'alimentation de gaz de Mosquito Magnet® PRO ou PRO PLUS.
 2. Éteindre toute flamme nue.
 3. Si l'odeur est toujours présente, appeler immédiatement votre fournisseur de gaz.
 4. Ne pas entreposer ou utiliser d'essence ou autres vapeurs et liquides inflammables à proximité de cet appareil ou de tout autre appareil.
 5. Le Mosquito Magnet® PRO ou PRO PLUS doit être utilisé à l'extérieur seulement. S'il est entreposé à l'intérieur, détacher et laisser le cylindre de gaz propane à l'extérieur en tout temps.
- **ATTENTION :** Le régulateur de pression de gaz fourni avec cet appareil doit être utilisé. Ce régulateur est réglé pour une pression de sortie de 2,7 kPa (11 po de colonne d'eau). La pression d'entrée de gaz minimum est de 2,7 kPa (11 po de colonne d'eau) du régulateur.
 - L'alimentation en gaz doit être coupée sur le cylindre d'alimentation du gaz propane lorsque l'appareil n'est pas utilisé.
 - L'installation doit être conforme aux codes locaux, ou, en l'absence de codes locaux, au "National Fuel Gas Code," norme ANSI Z223.1-1998 pour les États-Unis, et norme CAN1-B149 pour le Canada.
 - Pour vérifier la présence d'une fuite, mettre de l'eau savonneuse autour du régulateur. Si des bulles apparaissent, il y a une fuite de gaz.
 - Le raccord-tuyau doit être remplacé avant de faire fonctionner l'appareil s'il y a une preuve d'abrasion ou d'usure excessive, ou si le raccord-tuyau est endommagé. Les consignes doivent stipuler que le raccord-tuyau de rechange soit conforme aux spécifications du fabricant.

- Mosquito Magnet® PRO ou PRO PLUS comporte un dispositif d'allumage à surface chaude. Le non-respect de cette procédure de démarrage pourra nuire au démarrage du piège.
- L'installation et les réparations doivent être effectués par une personne qualifiée. L'appareil de chauffage doit être inspecté avant l'usage et au moins une fois par an par une personne qualifiée. Un nettoyage plus fréquent peut s'avérer nécessaire. Il est impératif que le compartiment de contrôle, les brûleurs et les conduits d'air de l'appareil de chauffage soient gardés propres.
- Des espaces de dégagement adéquats de 50-60 cm (20-24 po) doivent être présents autour des orifices de ventilation dans la chambre de combustion, des matières combustibles, des provisions pour l'accessibilité et pour l'alimentation en air de combustion et de ventilation. Garder l'espace à proximité du Mosquito Magnet® PRO ou PRO PLUS libre de toutes matières combustibles, essence, et autres vapeurs et liquides inflammables. L'appareil ne doit pas être utilisé dans des lieux où il peut y avoir des vapeurs inflammables ou de la poussière explosive.
- Ne pas obstruer le conduit d'air de combustion et de ventilation.
- Garder les orifices de ventilation de l'intérieur du cylindre exempts de tous débris.
- Nettoyer le Mosquito Magnet® PRO ou PRO PLUS avec un linge humide si nécessaire.

Les enfants et les adultes doivent être avertis des risques liés à une température de surface élevée, et demeurer loin de celle-ci pour éviter des brûlures ou la combustion de leurs vêtements.
--

Les jeunes enfants doivent être supervisés soigneusement lorsqu'ils se trouvent à proximité du bloc d'alimentation. GARDER HORS DE LA PORTÉE DES ENFANTS.
--

Les vêtements ou autres matières inflammables ne doivent pas être suspendues sur l'appareil de chauffage ou placés sur ou à proximité de celui-ci.
--

- La base actuelle est conçue pour supporter un cylindre à gaz de 9 kg (20 lb).
- Le cylindre à gaz propane doit comporter une vanne de fermeture qui aboutit dans un échappement de vanne de cylindre d'alimentation en gaz propane spécifié pour le raccord n° 510 de la norme sur les raccords d'entrée et d'échappement de vanne de cylindre d'alimentation de gaz comprimé, ANSI/CGA-V-1-1977.
- Le système d'alimentation du cylindre de gaz propane doit être mis en place pour le retrait de vapeur, et le cylindre doit comporter une bague pour la protection de la vanne du cylindre.

- Le cylindre de gaz propane doit être fabriqué et identifié conformément aux spécifications de Transports Canada sur les cylindres de gaz propane.
- Le Mosquito Magnet® PRO ou PRO PLUS doit être utilisé à l'extérieur seulement dans un espace bien aéré, et non dans un immeuble, un garage ou autre espace fermé.
- Le cylindre de gaz propane doit être débranché et retiré de l'appareil, si celui-ci est entreposé à l'intérieur.
- Les cylindres de gaz propane doivent être entreposés à l'extérieur dans un endroit bien aéré, hors de la portée des enfants.
- Les cylindres débranchés doivent comporter une fiche de vanne fileté bien installée, et ne doivent pas être entreposés dans un immeuble, un garage ou autre espace fermé.
- Le régulateur de pression et le raccord-tuyau fournis avec cet appareil doivent être utilisés pour la connexion au cylindre de gaz propane. Les régulateurs de pression et les raccords-tuyaux doivent être spécifiés par le fabricant.
- Éviter l'usage inadéquat des rallonges électriques. Garder les connexions loin de l'humidité, et éviter d'endommager le cordon.
- Si le cordon d'alimentation se trouve endommagé, il doit être remplacé par le fabricant ou son intermédiaire de service, ou toute autre personne qualifiée pour éviter tout danger.
- La batterie doit être éliminée conformément aux lois locales et provinciales.
- Le piège ne doit pas fonctionner lorsque la température est inférieure à 10 °C (50 °F).
- La batterie doit être chargée à l'intérieur. Charger pendant 24 heures.
- Ne pas transporter le réservoir de gaz propane à l'intérieur.
- Pour toutes questions, prière de communiquer avec le support technique au 1-800-800-1819.

Félicitations pour votre achat du Mosquito Magnet® PRO ou PRO PLUS.

Veillez lire le manuel de l'utilisateur au complet avant d'assembler et d'utiliser le piège.

TABLE DES MATIÈRES

Sécurité	3-5
Panneau ACL	6
Fonctionnement.....	7
Consignes d'assemblage	8
Consignes de démarrage	10
Consignes d'arrêt	10
Conseils pour changer le réservoir.....	10
Entretien.....	11
Pour de meilleurs résultats	11-12
Outil de réinitialisation du gaz.....	12
Vanne Quick-Clear	13
Dépannage.....	15-16
Garantie.....	17
Enregistrement.....	17

Questions ou commentaires

Pour toutes questions concernant le Mosquito Magnet® PRO ou PRO PLUS, prière de communiquer avec Woodstream Canada Corporation: **1-800-800-1819**

Woodstream Canada Corporation

Unit 1

25 Bramtree Court

Brampton, ON L6S 6G2

Tél. : 1-800-800-1819

www.mosquitomagnet.com

N° de modèle : PRO ou PRO PLUS

Type de gaz : propane

Pression d'admission : 690-760 kPa (100-110 lb/po²)

Pression minimum d'alimentation en gaz : 2,7 kPa (11 po de colonne d'eau)

Consommation thermique : 790 kJ/h (750 Btu/h)

Espace de dégagement minimum : **50-60 cm (20-24 po)**

Réglage de l'horloge :

1. Lorsque l'appareil est alimenté pour la première fois, l'écran ACL affichera OFF dans le coin supérieur gauche, et l'horloge clignotera « --:--AM ».
2. Pour régler l'horloge, appuyer sur le bouton H (heure), et maintenir ce bouton enfoncé pour faire défiler les chiffres automatiquement. Appuyer et relâcher pour faire défiler les chiffres un à la fois.
3. Pour régler les minutes, procéder de la même façon avec le bouton M (minute).

Notre technologie brevetée CounterFlow™ est basée sur plus d'une décennie de recherche sur les moustiques.

Fonctionnement du Mosquito Magnet® PRO ou PRO PLUS

Le piège doit fonctionner 24h/7 jours par semaine, lorsque la température diurne est constamment à 10 °C (50 °F) ou supérieure.

FONCTIONNEMENT

Les moustiques utilisent le dioxyde de carbone (CO₂) pour repérer les humains. Une fois à proximité, les moustiques utilisent des appâts à courte portée tels que les odeurs émises par la peau pour déterminer les personnes qu'ils vont piquer. Le Mosquito Magnet® PRO ou PRO PLUS mime un humain en convertissant à l'aide d'une technologie de conversion catalytique brevetée le gaz propane en dioxyde de carbone (CO₂) en combinaison avec des appâts à courte portée brevetés.

Attirés par le CO₂ et les appâts à courte portée, les moustiques vont vers le Mosquito Magnet® PRO ou PRO PLUS. Lorsqu'ils atteignent le piège, les moustiques sont aspirés dans un filet grâce à notre technologie brevetée CounterFlow™, où ils se déshydratent et meurent dans un délai de 24 heures.

Le Mosquito Magnet® PRO ou PRO PLUS est silencieux et sans odeur. Lorsqu'il est bien placé dans votre cour, il commence à fonctionner immédiatement.

Il ne cible que les moustiques, et non les insectes utiles tels que les papillons, les abeilles ou les papillons nocturnes.

Aucune flamme

L'EMPLACEMENT DU PIÈGE

- 1- Déterminer la direction du vent prédominant.
- 2- Se tenir au centre de la zone à protéger et faire face au vent prédominant.
L'emplacement approprié du Mosquito Magnet® PRO ou PRO PLUS se trouve entre 9 - 12 m (30-40 pi) en avant de soi, entre 1,5-1,8 m (5-6 pi) de ce qui recouvre le sol (buissons, massifs de fleurs, limite des arbres, marais, etc.)
- 3- Il est recommandé de placer le piège à l'ombre.
- 4- Ne pas placer le piège directement au-dessus d'une source d'eau (arroseurs, tuyaux, etc.)
- 5- S'assurer que l'appareil ne se trouve pas directement appuyé contre un immeuble ou une clôture.

- 6- Le piège doit être de niveau avec le sol pour éviter d'être renversé ou que la distribution du gaz propane ne soit pas uniforme.

SOURCES D'ALIMENTATION

1. Module thermoélectrique – produit du CO₂, de la chaleur, de l'humidité et de l'électricité, des sous-produits du processus de conversion catalytique breveté, ce qui élimine la nécessité de chercher des sources d'alimentation externe.
2. Bloc-batterie au NiMH rechargeable en 24 heures, le bloc-batterie conserve sa charge pendant toute la saison. L'alimentation fournie par la batterie est nécessaire pour démarrer le piège en début de saison.
3. Panneau solaire – pendant toute la saison, le panneau solaire procure une source d'alimentation auxiliaire qui maintient la charge du bloc-batterie NiMH.
4. Veuillez noter : Le temps nuageux ou gardant votre piège à l'ombre n'empêche pas le piège de bien fonctionner.

[Product Diagram]

Aucun outil nécessaire pour l'assemblage.

CONSIGNES D'ASSEMBLAGE

Pré-assemblage

1. Mettre la base pré-assemblée dans un endroit à l'abri des intempéries et de niveau avec le sol.

Insérer le support dans la base.

Repérer l'espace de montage pour le support sur le dessous du montage de tête.

Mettre le montage de tête du piège sur le support.

Installation de la batterie

2. Veuillez noter : la batterie doit être chargée pendant 24 heures. Le piège ne fonctionnera pas adéquatement si la batterie n'est pas entièrement chargée.

Suite à la charge complète de 24 heures, il n'est pas nécessaire de recharger la batterie durant le reste de la saison.

Pour ouvrir, relâcher le bouton noir sur la poignée. Soulever le capot, et la béquille se verrouillera en place.

Ouvrir le compartiment de la batterie. Repérer la fiche de raccordement. Mettre la batterie dans le compartiment, fixer le raccord et fermer la porte du compartiment de la batterie. Brancher le chargeur dans la prise du piège. Brancher l'adaptateur dans la prise de courant murale. Charger pendant 24 heures. Laisser le capot ouvert pendant la recharge. Laisser le réservoir de gaz propane à l'extérieur.

Installation du filet

- 3.** Commencer l'installation du filet après la charge de 24 heures de la batterie.

Ouvrir la porte du compartiment du filet.

Le filet comporte deux canaux noirs qui guident sa mise en place.

S'assurer que les deux canaux sont bien verrouillés afin que les moustiques ne puissent s'échapper. Fermer le couvercle clair.

Installation de l'appât

- 4. Important :** Suivre le mode d'emploi de l'appât situé sur l'emballage original de l'appât. L'appât doit être remplacé tous les 21 jours. (Lorsque la cartouche d'octenol est utilisée, elle ne se désintègre pas après 21 jours, mais son efficacité est grandement diminuée. Remplacer l'appât conformément au mode d'emploi.)

Repérer le capuchon rond et vert du compartiment de l'appât situé sous le capot, et le tourner pour déverrouiller. Soulever le capuchon pour ouvrir.

Ouvrir l'emballage de l'appât et retirer le sceau adhésif. Insérer la cartouche ouverte dans le tube d'alimentation du centre du compartiment.

Remettre le capuchon du compartiment de l'appât en place et le tourner dans le sens horaire pour le verrouiller.

Préparation et emplacement du piège

- 5.** L'emplacement du piège est essentiel au rendement optimal du Mosquito Magnet® PRO ou PRO PLUS.

Débrancher l'adaptateur de la prise de courant murale, puis débrancher la prise du montage de tête du Mosquito Magnet® PRO ou PRO PLUS. Relâcher la béquille

tout en soulevant doucement le capot pour le fermer. Le bouton de dégagement du capot devrait se verrouiller avec un clic.

Le piège peut maintenant être déplacé dans votre cour.

Démarrage

6. Suivre ces étapes pour démarrer votre Mosquito Magnet® PRO ou PRO PLUS. Après le réchauffement, le piège sera prêt à capturer et à tuer les moustiques.

Placer un réservoir rempli de gaz propane sur le berceau du réservoir situé sur la base. **Ne pas déplacer le Mosquito Magnet® PRO ou PRO PLUS lorsque le réservoir de gaz propane est fixé à celui-ci.**

Fixer le régulateur au réservoir en le tournant dans le sens horaire. Ouvrir la vanne **lentement**.

Appuyer sur le bouton « ON » situé sur le panneau de commande ACL. Vous devriez entendre la ventilation se mettre en marche. Le panneau de commande indiquera que le piège est réchauffé, et qu'il fonctionne à plein régime.

CONSIGNES D'ARRÊT ET DIRECTIVES D'ENTREPOSAGE

Pour arrêter le Mosquito Magnet® PRO ou PRO PLUS, fermer la vanne du réservoir de gaz propane et appuyer le bouton ON/OFF (MARCHE/ARRÊT).

Tout emballage d'appât secondaire ouvert doit être enlevé et éliminé. Le filet doit également être éliminé avant d'entreposer le Mosquito Magnet® PRO ou PRO PLUS.

Le Mosquito Magnet® PRO ou PRO PLUS doit être entreposé à l'intérieur durant la saison morte. Couvrir l'appareil avec une bâche (disponible au www.mosquitomagnet.com) pour éviter toute accumulation de poussière, toiles d'araignée et autres débris.

REMARQUE : *Il est recommandé d'utiliser la procédure Quick-Clear avant l'entreposage saisonnier pour éviter l'accumulation de contaminants durant la saison morte (voir page 13).*

ENTRETIEN

La batterie du Mosquito Magnet® PRO ou PRO PLUS doit être chargée au début de chaque saison (*N'oubliez pas de conserver le chargeur pour usage ultérieur*).

Le réservoir de gaz propane doit être rempli tous les 21 jours.

Remplacer ou vider le filet tous les 21 jours (*voir page 8, étape 3*).

Utiliser la procédure Quick-Clear après chaque remplacement du réservoir de gaz propane (*voir les consignes Quick-Clear à la page 13*).

Consulter l'emballage de l'appât pour les consignes d'entretien/de remplacement.

Les accessoires peuvent être commandés au www.mosquitomagnet.com

Dans l'éventualité où l'écran latéral serait obstrué, le retirer et le nettoyer doucement avec une brosse à dents souple et de l'eau froide.

Essuyer de temps à autre l'extérieur et le panneau solaire du Mosquito Magnet® PRO ou PRO PLUS avec un linge propre et humide.

CONSEILS POUR LE CHANGEMENT DE RÉSERVOIR

En fixant la poignée du régulateur au réservoir après un changement de réservoir, assurer vous de bien serrer la poignée du régulateur au réservoir. Il n'est pas nécessaire d'utiliser des outils, mais il faut tourner la poignée aussi loin que possible à la main. Ensuite, la desserrer de ¼ de tour, puis la serrer de nouveau. Souvent, cette action fait en sorte que les tours supplémentaires vont au-delà de ¼ de tour. Le but de ceci consiste à bien enclencher le régulateur dans le réservoir. Si le régulateur n'est pas bien enclenché, le débit de gaz peut être limité au point où le piège indiquera un code signifiant qu'il n'y a plus de gaz. Le cas échéant, appuyer sur le bouton « off (arrêt) », fermer la vanne du réservoir, et retirer le régulateur du réservoir. Suivre les consignes de la section Outil de réinitialisation du gaz à la page 12.

POUR DE MEILLEURS RÉSULTATS

Votre piège commencera à capturer immédiatement.

Ne jamais vaporiser d'insecticide sur le piège ou autour de celui-ci.

NE PAS DÉPLACER LE PIÈGE LORSQUE LE RÉSERVOIR Y EST FIXÉ ! LE RÉSERVOIR DOIT ÊTRE DÉBRANCHÉ DU RÉGULATEUR AVANT DE DÉPLACER LE PIÈGE POUR NE PAS ENDOMMAGER LE RÉGULATEUR ET/OU LE PIÈGE. LES DOMMAGES CAUSÉS PAR LE NON-RESPECT DE CES CONSIGNES NE SONT PAS COUVERTS PAR LA GARANTIE.

Le Mosquito Magnet® PRO ou PRO PLUS fonctionne dans toutes les conditions météorologiques 24 heures sur 24 (*il peut fonctionner sous la pluie*).

Ne pas placer le Mosquito Magnet® PRO ou PRO PLUS au-dessus ou en contact direct avec un arroseur, un tuyau ou une piscine.

Si des composées de chaux ou d'engrais calcaires ou régénératives sont utilisés, arrêter d'abord le Mosquito Magnet® PRO ou PRO PLUS pour empêcher la poussière ou le brouillard de vaporisation d'être attiré dans le piège, ce qui obstruerait le filet.

MODE D'EMPLOI

Si votre Mosquito Magnet® PRO ou PRO PLUS ne démarre pas, ça peut être à cause d'un mauvais débit de gaz à partir du réservoir jusqu'au régulateur du piège. L'outil ci-joint a été conçu pour réinitialiser les mécanismes internes du régulateur de gaz propane et pour relâcher toute contre-pression du réservoir. Ces étapes doivent être suivies lors de chaque changement de réservoir :

Outil de réinitialisation du gaz

L'usage de lunettes de protection est recommandé.

Important : Éteindre toutes substances fumigènes avant d'utiliser l'outil de réinitialisation du gaz.

- 1- Arrêter le Mosquito Magnet® PRO ou PRO PLUS.
- 2- Fermer complètement la vanne du réservoir de gaz propane en la mettant à la position « off (arrêt) » (*tourner dans le sens horaire*).
- 3- Débrancher le régulateur de la vanne du réservoir de gaz propane.
- 4- Visser l'extrémité fileté de l'outil de réinitialisation dans la vanne du réservoir de gaz jusqu'à ce qu'elle soit bien fixée. Vous pouvez entendre un léger « souffle » indiquant que la pression du réservoir de gaz est relâchée. Remarque : le filetage du réservoir de gaz est conçu vers la gauche (*tourner l'outil de réinitialisation dans le sens antihoraire*).
- 5- Visser le raccord du régulateur à l'extrémité opposée de l'outil de réinitialisation jusqu'à ce qu'il soit bien fixé. Remarque : tenir l'outil de réinitialisation pour l'empêcher de reculer dans le réservoir.
- 6- Le régulateur et le réservoir de gaz propane sont maintenant réinitialisés. Débrancher l'outil de réinitialisation du raccord du régulateur et du réservoir de gaz propane.

- 7- Brancher de nouveau le raccord du régulateur à la vanne du réservoir de gaz propane.
- 8- Tourner **lentement** la vanne du réservoir de gaz propane à la position « on ».
- 9- Redémarrer le Mosquito Magnet® PRO ou PRO PLUS. Si l'outil de réinitialisation du gaz ne règle pas le problème de démarrage, communiquer avec le soutien technique au 1-800-800-1819.

VANNE QUICK-CLEAR

[ILLUSTRATIONS FOR QUICK-CLEAR INSERTED]

L'usage de lunettes de protection est recommandé.

Recommandée lors du premier changement de réservoir, et à tous les deux changements de réservoir par la suite. La vanne doit être utilisée pour l'entretien et pour le dépannage. Également recommandée avant l'entreposage saisonnier pour éviter l'accumulation de contaminants durant la saison morte. La vanne Quick-Clear sert à dégager les contaminants du gaz propane de la conduite carburant, qui peut bloquer le débit de gaz propane du réservoir au Mosquito Magnet® PRO ou PRO PLUS. La vanne Quick-Clear est un bouton doré fileté situé au fond ou à l'arrière du piège. Elle doit être utilisée avec l'adaptateur Quick-Clear compris dans l'emballage du Mosquito Magnet® PRO ou PRO PLUS, et une cartouche Mosquito Magnet Quick-Clear disponible sur notre site Web au www.mosquitomagnet.com ou chez un détaillant Mosquito Magnet® PRO ou PRO PLUS. L'usage de lunettes de protection est recommandé lorsque la vanne Quick-Clear fonctionne.

Important : Éteindre toute substance fumigène avant d'utiliser la vanne Quick-Clear. Ne pas se tenir directement derrière la cartouche Quick-Clear durant le fonctionnement.

- 1- Arrêter le Mosquito Magnet® PRO ou PRO PLUS. Laisser la ventilation tourner jusqu'à ce qu'il s'arrête (environ 35 minutes).
- 2- Fermer la vanne du réservoir de gaz en la tournant à la position « off (arrêt) » (tourner la vanne du réservoir dans le sens horaire).
- 3- Retirer le capuchon de protection de la vanne Quick-Clear sur le piège.
- 4- Visser à la main l'adaptateur Quick-Clear sur la vanne Quick-Clear jusqu'à ce qu'elle soit bien serrée.

- 5- Visser à la main la cartouche Quick-Clear dans l'adaptateur Quick-Clear dans le sens horaire jusqu'à ce qu'il soit serré en maintenant l'adaptateur en place.
Important : ne pas trop serrer en maintenant l'adaptateur en place.
- 6- Tout en maintenant l'adaptateur en place, dévisser **lentement** la cartouche Quick-Clear **de ¼ de tour seulement** dans le sens antihoraire à partir de l'adaptateur Quick-Clear seulement. Le fort débit d'air comprimé dure environ 3 minutes. Laisser la cartouche se vider complètement. *(Le sifflement arrêtera lorsque le cylindre est vide. La cartouche Quick-Clear sera froide au toucher).*
- 7- Dévisser la cartouche Quick-Clear pour le retirer. Jeter la cartouche Quick-Clear vide, car elle est ni réutilisable, ni rechargeable.
- 8- Dévisser l'adaptateur Quick-Clear pour le retirer. *(Agir avec précaution lors du retrait de l'adaptateur et de la cartouche Quick-Clear, car de l'air comprimé pourrait s'échapper à ce moment. Conserver l'adaptateur Quick-Clear pour usage ultérieur).*
- 9- Remettre le capuchon de protection de la vanne Quick-Clear en place, et démarrer le Mosquito Magnet® PRO ou PRO PLUS comme d'habitude. Si l'utilisation de la vanne Quick-Clear ne permet pas de résoudre le problème de démarrage, appeler la service à la clientèle au **1-800-800-1819**.

DÉPANNAGE

Problème	Causes possibles	Solutions
Mosquito Magnet® PRO ou PRO PLUS ne démarre pas.	<p>1) L'appareil n'a pas été chargé initialement pendant 24 heures.</p> <p>2) La batterie au NiMH n'a pas été bien branchée.</p> <p>3) Le réservoir de gaz propane est-il vide ?</p> <p>4) Si le réservoir de gaz propane est neuf, il peut avoir un blocage d'air. A-t-il été purgé ?</p>	<p>1) Le piège doit être chargé pendant 24 heures. L'écran ACL affichera une icône clignotante.</p> <p>2) Vérifier tous les branchements électriques.</p> <p>3) Une icône « pas de gaz » apparaîtra à l'écran ACL lorsqu'il n'y a plus de gaz propane. Remplacer le réservoir.</p> <p>4) Apporter le réservoir à un centre de remplissage. Faire vider le réservoir. *Conseil : essayer de raccorder un autre réservoir au Mosquito Magnet® PRO ou PRO PLUS pour vérifier si le problème est causé par le réservoir original.</p>
Mosquito Magnet® PRO ou PRO PLUS ne fonctionne pas constamment.	<p>5) Le régulateur du réservoir n'est pas bien enclenché.</p> <p>6) Si le réservoir a été ouvert trop rapidement, il est possible que la vanne de sécurité ait été déclenchée.</p> <p>7) Le réservoir de gaz propane est peut-être vide ou doit être purgé.</p> <p>8) Le régulateur n'est pas bien enclenché.</p> <p>9) La conduite de carburant peut être obstruée par des contaminants du gaz propane.</p>	<p>5) S'assurer que le régulateur est bien enclenché, et que la vanne du réservoir de gaz propane est ouverte.</p> <p>6) Lire la section sur l'Outil de réinitialisation de gaz. Après avoir suivi toutes les étapes, ouvrir la vanne du réservoir lentement.</p> <p>7) Refaire les étapes 3 et 4.</p> <p>8) Lire les conseils sur le changement de réservoir. Serrer le réservoir de gaz propane à la main. Le régulateur doit être bien serré.</p> <p>9) Lire les consignes sur la vanne Quick-Clear.</p>
Capture rare ou inexistante	<p>Si les moustiques ne piquent pas</p> <p>10) Les moustiques ne sont peut-être pas encore sortis.</p>	<p>10) Vérifier que la température est toujours supérieure à 10 °C (50 °F).</p>

	Si les moustiques piquent 11) Problème d'emplacement du piège	11) Suivre les étapes de la section « Emplacement du piège » dans le manuel de l'utilisateur ou au www.mosquitomagnet.com .
--	---	---

Pour toutes questions, veuillez communiquer avec le soutien technique au 1-800-800-1819.

Avoir à portée de main le numéro de série, la date d'achat et le type de modèle.

REMARQUE : l'ouverture ou l'altération des mécanismes internes aura pour effet d'ANNULER toutes les garanties.

GARANTIE LIMITÉE

Cette garantie (2) ans à partir de la date d'achat du Mosquito Magnet® PRO, ou de (2,5) ans à partir de la date d'achat du Mosquito Magnet® PRO PLUS, n'est offerte qu'à l'acheteur/utilisateur original des produits.

American Biophysics Corp. garantit que ses produits sont exempts de tout défaut de matériaux ou de fabrication durant la période de garantie accordée à l'acheteur/utilisateur original. Pour une réparation sous garantie, prière d'appeler Woodstream Canada Corporation Technical Center (800-800-1819) en précisant la nature de la défektivité. Après avoir demandé une réparation sous garantie, prière d'appeler le détaillant où l'appareil a été acheté afin de déterminer si celui-ci est couvert par une politique d'échange. Si American Biophysics Corp. détermine la présence d'une défektivité, American Biophysics Corp. émettra un numéro d'autorisation de retour (RMA).

Le retour de l'appareil défektivé ou des pièces défektivées à des fins d'inspection suite à l'émission d'un RMA à titre d'identification doit se faire dans les (30) jours de la date d'autorisation. NE PAS retourner les produits à notre usine sans notre consentement préalable, car ils seront refusés, tout comme les envois payables sur livraison. American Biophysics Corp. peut, à sa discrétion, remplacer l'appareil, les pièces défektivées, et retourner l'appareil à son propriétaire. La seule obligation de American Biophysics Corp. et votre seul recours en vertu de cette garantie se limite à un tel remplacement.

LIMITATIONS ET EXCLUSIONS : Cette garantie ne s'applique pas aux problèmes causés par l'usure normale ou le non-respect des consignes ci-jointes. De plus, la garantie qui précède ne s'applique pas aux produits comportant un numéro de série si celui-ci a été effacé ; aux produits soumis à la négligence, à un accident, un cas imprévu, une opération, un entretien ou un entreposage inadéquat ; aux produits endommagés par des circonstances indépendantes de la volonté de American Biophysics Corp. ; ou aux produits modifiés (*notamment, entre autres, les modifications réalisées suite à l'utilisation de pièces ou accessoires non autorisés*), ou réparés par une autre personne que American Biophysics Corp. ou ses délégués. Toute preuve d'ouverture ou d'altération des mécanismes internes aura pour effet d'ANNULER toutes les garanties.

LA GARANTIE QUI PRÉCÈDE EST EXCLUSIVE ET REMPLACE TOUTES LES AUTRES GARANTIES, EXPRESSES OU TACITES, Y COMPRIS, SANS LIMITATIONS, LES GARANTIES TACITES DE QUALITÉ MARCHANDE ET D'APTITUDE À UN EMPLOI PARTICULIER. ELLE NE PEUT ÊTRE PROLONGÉE AU-DELÀ DE LA DURÉE DE LA GARANTIE EXPRESSE INDIQUÉE DANS LES PRÉSENTES, ET LE RECOURS EN CAS DE VIOLATION DE TOUTE GARANTIE SE LIMITE À LA RÉPARATION OU AU REMPLACEMENT DU PRODUIT DÉFECTUEUX, CONFORMÉMENT AUX MODALITÉS CONTENUES DANS LES PRÉSENTES. AMERICAN BIOPHYSICS CORP. NE PEUT ÊTRE TENUE RESPONSABLE POUR TOUS DOMMAGES CORRÉLATIFS OU ACCESSOIRES.

Cette garantie vous donne des droits légaux spécifiques, et vous pourriez jouir d'autres droits légaux selon votre province de résidence.

REMARQUE : l'ouverture ou l'altération des mécanismes internes aura pour effet d'ANNULER toutes les garanties.

Le présent service de transcription d'étiquettes est offert par l'Agence de réglementation de la lutte antiparasitaire afin de faciliter la recherche des renseignements qui apparaissent sur les étiquettes. Les renseignements fournis ne remplacent pas les étiquettes officielles en papier. L'ARLA ne fournit pas d'assurance ou de garantie que les renseignements obtenus de ce service sont exacts et courants et, par conséquent, n'assume aucune responsabilité relativement à des pertes résultant, directement ou indirectement, de l'utilisation de ce service.

+))